

# **GIA ĐÌNH SG/PRC HÃY CHÚ Ý: QUÝ VỊ ĐANG NHẬN SSI?**



## **ĐỪNG BỎ LỠ LỢI ÍCH THỰC PHẨM!**

### **Chúng tôi có thể giúp quý vị đăng ký chương trình CalFresh.**

CalFresh là chương trình phiếu thực phẩm (SNAP) ở California và bắt đầu từ mùa hè 2019, những cá nhân nào đang có chương trình trợ cấp An Sinh Xã Hội (SSI) sẽ được tiêu chuẩn cho Chương Trình Calfresh. Trước đây, ai nhận được SSI sẽ không được Calfresh.



Nếu quý vị đăng ký Chương Trình Calfresh và đang có SSI, quý vị có thể nhận được tới \$192 hàng tháng cho mỗi hộ gia đình. SSI của quý vị sẽ không bị ảnh hưởng.

### **Thực Phẩm Calfresh là gì?**

CalFresh cung cấp thực phẩm hàng tháng cho những cá nhân và gia đình nào mà có lương thấp. Calfresh được tài trợ bởi Chương Trình Hỗ Trợ Bổ Sung Dinh Dưỡng ở California (SNAP).

### **Tôi có thể đủ điều kiện nếu như tôi đã có SSI?**

Bắt đầu vào ngày 1 tháng 6 2019, người nhận SSI, kể cả người bị phát triển về khuyết tật, có thể đủ điều kiện nhận trợ cấp cho chương trình thực phẩm Calfresh.

### **Calfresh có thay thế phúc lợi SSI hiện giờ của tôi không?**

Nó sẽ KHÔNG THAY ĐỔI hay giảm số tiền của SSI/SSP.



**Cuộc hẹn sẽ có sẵn vào mỗi thứ sáu hàng tuần ở SGPRC từ 9 AM - 1 PM.**

**Hãy gọi cho chúng tôi (626) 919-1091 để lấy hẹn cho ngày hôm nay.**

Muốn biết những thông tin cần đem những giấy tờ nào để đăng ký, hãy truy cập vào mạng của chúng tôi:

[www.sgprc.org](http://www.sgprc.org)

